



No.345 Disyembre 2023

Filipino Edition

Koshigaya Messenger

Ang Koshigaya Messenger ay isang multilingual monthly paper na lumalabas sa unang linggo ng buwan. Pwede itong mabasa sa website ng Koshigaya.

Koshigaya City International Affairs (KOKUSAIKA), ☎048-963-9114
City Hall Main Building – 3F, Community Activity Support Section

HP: https://www.city.koshigaya.saitama.jp/kurashi_shisei/kurashi/kokusaika/index.html



Follow us on
INSTAGRAM

Tumatanggap ng konsultasyon at magbibigay ng payo at impormasyon kaugnay sa pag-aaral ng mga bata

May anak ka ba na nag-aaral sa isang Japanese school? Kumusta ang Japanese skill mo at ng iyong anak? Kahit ang bata ay nakapag salita ng Japanese, magyaring mahihirapan at maging stress pa rin siya sa pag-aaral. Iba ang pamamaraan at kultura sa mga paaralan dito sa Japan. Kung may alam tayo kaugnay sa mga pamamaraan, tuntunin, patakaran at iba pa sa mga paaralan, makakatulong tayo at makaka-suporta sa mga bata sa kanilang pag-aaral. Huwag mag-alinlangan na magtanong at humingi ng impormasyon upang makakatulong sa pag-aaral ng iyong anak.

Kailan: Ika-2 at ika-4 na Sabado ng bawat buwan; 1:30PM – 4:30PM

Saan: Saitama Resona Bank, Sengendai Branch 3rd floor (RESONA YOUTH BASE)

Magkano ang bayad: ¥0 (Walang bayad)

3-minuto
mula sa
Sengendai
station
west exit



Kosumo Koshigaya
Website

Impormasyon: Inter-cultural Kosumo Koshigaya

☎090-8310-9522 (Study Support In-charge)

Koshigaya Night Emergency Clinic (Bukas Araw-araw)

Ano ang pwedeng ipagamot: Internal Medicine (for children and adults)

Pagtanggap ng pasyente: 7:30PM – 10:30PM | **Oras ng paggamot:** 8:00PM – 11:00PM

Saan: Higashi Koshigaya 10-31 (sa loob ng Koshigaya Public Health Center)

Tandaan: Tumawag muna bago magpunta. | ☎048-960-1000

Dalhin ang health insurance card tuwing magpunta.

Ang pwedeng ibigay na gamot ay sa loob ng isang araw.



Klinika na bukas tuwing holidays (Disyembre 29 - Enero 3)

Tumawag muna bago magpunta sa klinika. Tingnan sa website ang pinakabagong impormasyon.

Kailan	Saang Klinika	Medikal na departamento	Adres	Telepono
12/29 Biyernes	Hanyu Seikeigeka	Orthopedics Rheumatology Rehabilitation Dept.	Sagami-cho 3-139-1	048-961-55-77
	Yamaguchi Naika Clinic	Internal Medicine Neurology Rehabilitation Dept.	Higashi Koshigaya 9-32-7	048-992-7300
	Okitsu Naika Clinic	Internal Medicine Gastroenterology	Shin-Koshigaya 1-26-1	048-999-6728
	Obukuro Shika Iin	Dentistry Pedodontics Dental and Oral Surgery	Fukuroyama 1503-30	048-975-0352
	Takeuchi Shika Iin	Dentistry Orthodontics Pedodontics	Sengendai Higashi 1-2-2 Lara Sengendai 1F	048-979-8228
12/30 Sabado	Hokushin Byoin	Psychiatry Neurology Internal Medicine Psychosomatic Dept.	Shichiza-cho 4-358	048-985-3333
	Keiwa Byoin	Internal Medicine Orthopedics Urology	Sengendai Nishi 2-12-8	048-978-0033
	Caps Clinic Koshigaya Laketown	Pediatrics	Laketown 3-1-1 AEON Laketown Mori 1F	048-940-6813
	Matsuda Shika & Kyoseishika Iin	Dentistry Orthodontics Dental and Oral Surgery Pedodontics	Gamo Asahicho 12-8	048-999-6638
	Seiwa Shika	Dentistry Pedodontics	Miyamoto-cho 5-13-5	048-963-0161
12/31 Linggo	Wako Clinic	Dermatology	Akayama-cho 1-52	048-964-6055
	Kato Iin	Internal Medicine Pediatrics	Minami Koshigaya 4-5-3	048-985-1626
	Takahashi Kids Clinic	Pediatrics Allergy Dept.	Osato 10-1, 2F	048-978-0415
	Endo Clinic	Internal Medicine Pediatrics Rehabilitation Dept.	Sengendai Higashi 1-9-1	048-978-1781
	Asaka Shika Iin	Dentistry Orthodontics Dental and Oral Surgery Pedodontics	Minami Koshigaya 1-1-57	048-985-1271
	Ainsu Shika	Dentistry Orthodontics Dental and Oral Surgery Pedodontics	Koshigaya 1-1-1 Yanaginuma 1F	048-971-6416

1 / 1 Lunes	Kawahara Ganka	Ophthalmology	Fukuroyama 1403-1	048-954-9887
	Koshigaya Kusunoki Naika	Internal Medicine Diabetes Dept. Endocrinology	Sengendai Nishi 3-3-37, Drug Cosmos Sengendai Branch 2F	048-972-5020
	Odayaka Life Naika Clinic	Internal Medicine	Laketown 3-1-1 AEON Laketown Mori 2F	048-990-3235
	Yoshimura Ichoka Clinic	Internal Medicine Gastroenterology	Koshigaya 1-10-19 JS Heim Koshigaya 1F	048-963-2100
	Fujita Shika	Dentistry Orthodontics Dental and Oral Surgery Pedodontics	Minami Koshigaya 4-21-13	048-986-6480
	Kamikawa Shika Iin	Dentistry Pedodontics Dental and Oral Surgery Orthodontics	Higashi Osawa 5-16-1	048-960-2092
1 / 2 Martes	Sameshima Seikeigeka	Orthopedics Rheumatology Rehabilitation Dept. Surgery	Akayama Honcho 6-7	048-969-1154
	Koshigaya Seiwa Byoin	Internal Medicine Surgery	Yanakacho 4-25-5	048-966-2711
	Oka Naika Clinic	Internal Medicine Gastroenterology Cardiology	Shimomakuri 790-1 Mediwell Town Sengendai	048-972-8800
	Yamaguchi Iin	Internal Medicine Respiratory Dept. Allergy Dept.	Nakamachi 5-1	048-962-7201
	Iwasa Shika Iin	Dentistry Pedodontics	Nishikata 2-6-1	048-969-1388
	Rehabilitation Amakusa Byoin	Dentistry Pedodontics	Hirakata 343-1	048-974-1801
1 / 3 Miyerkules	Sanfujinka Sugawara Byoin	Obstetrics & Gynecology	Koshigaya 1-15-2	048-964-3321
	Saitama Tobu Junkanki Byoin	Cardiology Cardiothoracic Surgery	Osawa 3187-1	048-960-7100
	Kojima Iin	Internal Medicine Pediatrics	Higashi Koshigaya 2-6-1	048-962-8400
	Koshigaya Dental Clinic	Dentistry Orthodontics Pedodontics	Koshigaya 1-12-26 Kida Bldg. No.102	048-962-9141
	Komuro Shika Clinic	Dentistry	Yajuro 427-1	048-974-2578

Japanese Language Classes sa Buwan ng Disyembre

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat				
*Iskedyul sa unang lingo ng Enero 2024 <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 5px;"> <tr> <td style="width: 15%;">Enero 5</td> <td>Nihongo de Go! (sa Palette)</td> </tr> <tr> <td>Enero 6</td> <td>Lingual Koshigaya</td> </tr> </table>					Enero 5	Nihongo de Go! (sa Palette)	Enero 6	Lingual Koshigaya	1	2
Enero 5	Nihongo de Go! (sa Palette)									
Enero 6	Lingual Koshigaya									
3	4	5 ☆Minna de Nihongo	6 ☆Nihongo Circle Walang pasok ang Kosumo Nihongo Salon	7	8 ☆Nihongo de Go!②	9 ☆Lingual Koshigaya ☆Kosumo Kodomo Kyoshitsu				
10	11	12 ☆Minna de Nihongo	13 ☆Nihongo Circle Walang pasok ang Kosumo Nihongo Salon	14	15 ☆Nihongo de Go!①	16 ☆Lingual Koshigaya ☆Kosumo Kodomo Kyoshitsu				
17	18	19 ☆Minna de Nihongo	20 ☆Nihongo Circle Walang pasok ang Kosumo Nihongo Salon	21	22 ☆Nihongo de Go!②	23 ☆Lingual Koshigaya ☆Kosumo Kodomo Kyoshitsu				
24	25	26 ☆Minna de Nihongo	27	28	29	30				
31			Walang pasok		Walang pasok	Walang pasok				

Minna de Nihongo ¥500/buwan	Kailan: Tuwing Martes, 10:00 AM – 12:00 noon Saan: Central Community Center (Chuo Shimin Kaikan), 5F Impormasyon: ☎ 048-989-6342 (Imaizumi-san)
Nihongo Circle ¥100/lesson *Childcare services: ¥100 (kailangan ng reserbasyon)	Kailan: Tuwing Miyerkules, 10:00 AM – 12:00 noon Saan: Central Community Center (Chuo Shimin Kaikan), 4F/5F Impormasyon: ☎ 080-5405-9191 (Tanaka-san) https://koshigaya-sui-nihongo.jimdofree.com/
Kosumo Nihongo Salon ¥100/lesson info@tabunka-kosumo.or.jp	Kailan: Tuwing Miyerkules, 7:00 PM – 8:30 PM Saan: Hot Koshigaya, Malapit sa Kita Koshigaya station Impormasyon: ☎ 090-5347-2041 (Kojima-san) https://www.tabunka-kosumo.or.jp/
Nihongo de Go! ¥100/lesson	Kailan: Tuwing Biyernes, 1:30 PM – 3:30 PM Saan: ①Co-op Plaza Koshigaya ②Minami Koshigaya Community Center (Palette) Impormasyon: ☎ 090-5574-7070 (Takayama-san)
Lingual Koshigaya (Libre) *Mag-text bago magpunta.	Kailan: Tuwing Sabado, 10:00 AM – 12:00 noon Saan: Central Community Center (Chuo Shimin Kaikan), 5F Impormasyon: ☎ 080-3478-3314 (Suzuki-san)
Tabunka Kodomo Gakushu Juku *Tumutulong sa pag-aaral ng bata ng walang bayad..	Kailan: Tuwing ika-1 at 3 Sabado, 1:30 PM – 3:30 PM Saan: Community Activity Support Center (Twin City, B City – 5F) Impormasyon: ☎ 090-7422-2002 (Ogawa-san)
Kosumo Kodomo Kyoshitu *Tumutulong sa pag-aaral ng bata ng walang bayad.	Kailan: Tuwing ika-2 at ika-3 Sabado, 1:30 PM – 4:30 PM Saan: Saitama Resona Sengendai Branch 3F, Youth Base Impormasyon: ☎ 090-8310-9522 (class in-charge)